

星加坡大馬路
門牌一百五號



Sole Agent
M. Wiseman & Co Eastern Ltd
Incorporated in England)
115 North Bridge Road
Singapore

報新匯總
THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發 (浦春梅人行發彙印 啓)

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126 Cross street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

(新 聞 紙 第 五 千 八 百 三 十 號)

日三十月八丑乙次歲年六十七百四千二子孔
三拜禮日十三月九年四十國民華中

好險阿？

啟者敝號不幸於五月十四日晚一時失慎被焚所有貨物損失極鉅
幸曾在 **聯泰保險公司** 購有保險事後一經投報即蒙該公
司派員驗明所有損失立予賠償清楚洵稱妥速敝號感領之餘用特
登報鳴謝并以表揚

民國十四年六月廿二號

中醫生梅平白

統理男婦大小內外方脈
包醫兒科眼科外科花柳

每日
點鐘
後七
在點
樓至
柏九
街點
三下
十午
號三
候診

潘敬菴丸參茸藥材

老健 分已 壯腎 廣嗣 丸 經閉 肚痛 三雞 丸 婦人 經痛 一百



<p>價目 每盒拾元 零打另議</p>	<p>治症</p> <p>治婦人月經不調 治婦人經期腹痛 治婦人經閉不通 治婦人血虛久積 治婦人赤白帶下 治婦人子宮虛冷 治婦人產後諸症</p>	<p>治症</p> <p>治男子陽事不舉 治男子夜夢遺精 治男子腎冷精稀 治男子腰膝背痛 治男子精滑不固 治男子白濁 治男子小便頻數</p>	<p>治症</p> <p>治男子年久腎虧 治男子陽事不舉 治男子夜夢遺精 治男子腎冷精稀 治男子腰膝背痛 治男子精滑不固 治男子白濁 治男子小便頻數</p>	<p>治症</p> <p>治男子年久腎虧 治男子陽事不舉 治男子夜夢遺精 治男子腎冷精稀 治男子腰膝背痛 治男子精滑不固 治男子白濁 治男子小便頻數</p>
-----------------------------	---	---	---	---

THE UNION TIMES

CHINESE DAILY NEWSPAPER

(has the largest circulations in the S. S. & F. M. S.)

If you want to make your goods known to the Chinese, advertise in The "Union Times." For contract and non-contract advertisements, apply to

The Manager,
THE UNION TIMES PRESS.
No. 126, Cross Street,
Singapore. S. S.

石 叻 總 匯 新 報

本報局開辦日久一紙風行無遠弗屆咸推爲南洋報界中最高價值者固非虛語也 諸商翁賜顧有欲委登告白請將標印稿件寄來無不歡迎此佈

星嘉坡吉寧街門牌第一百廿六號石叻總匯新報啟

新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大坡小

星架坡中興大藥房發售

Chong Shing Dispensary Ltd
98, North Bridge Road, Singapore

戒烟水標頭

Beware of Imitation.

提防假庄
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

鴉片遺毒盡人皆知自前清流人我國其初以爲能
精治病源故吾人一吸之故漸而 則外人笑
我半病之中華國 十大歌謠
特虛耗金錢破費時日 屬小事也甚者壯則轉而
爲弱弱則轉而爲癮終日癡迷如一病夫且受以種
等廢人之徽號加焉興言及此良可嘆矣自禁煙條
例發出多年早爲世界萬國所公認而設此土虛談
價之秋吾儕貧乏之族因若增以煙癖其何以堪則稍
具人心者其尙可濯濯吾書而不立下決心早予爲
切實之戒斷者耶本藥房主人親備胞之國難吾情
之黑幕惘然問之故特辨覽內外軍書精選中國率
藥不惜重資夏煉而成本名爲中西夾煙水務以引
僑胞脫離黑籍爲目的此葯水出世十有餘年屢爲
僑胞所贊許曾於東家醫生及化學師考驗並無毒
味等毒葯年中以此葯水戒除煙癖者不下萬計然
或有戒而後去及知有此葯者故特再登報端俾
諸僑胞有美善癖者知所而擇焉
此葯水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服
食一二枝便能戒斷而於戒煙之人毫無痛苦甚
能開胃提神消除陽痿一切煙毒功效最靈用至早
詳譯圖單上有志戒煙者請速購以爲早離苦海
我黃帽本主人所之厚望也

丸根草度印生醫 二磨

大便閉結。能生百病。蓋因大便閉結。有如渠之閉塞不通。所有攢搔穢物。積聚不散。致成毒物。大便閉結。則全身皆有惡氣。於是生出腦肋痛。風濕骨痛。心跳驚悸等患。卒至身體羸弱。臟腑失常。宜服磨士醫生印度草根丸。以除此患。服至大腸每日開通。康健如常。為止。大便閉結之症。與相隨之症。倘堅心服食此丸。以治之。吾敢謂其必愈無疑矣。磨士醫生之丸。無令人有扭痛。或猛烈之痛。其取效乃用溫柔之法。惟指溫柔之中。仍施透徹之力。所有五臟六腑。無處不可到。無處不得其助力。以做其天然之工夫。此丸能壯身體。不但能清淨臟腑而已也。

(目價)

大瓶銀五角
小瓶銀二角

各埠藥房均有發

售

總經理處

石叻大坡大馬路

同牌五十六號

金士得公司啟



朱大 同水

內務部化驗立案
農商部註冊批獎



此藥水係由名醫
精製而成
凡患
傷風
咳嗽
痰喘
肚痛
嘔吐
泄瀉
霍亂
痧脹
等症
服之
立見
奇效
誠
救
急
之
聖
藥
也
每
瓶
售
銀
二
角
分
各
埠
藥
房
均
有
代
售

石叻總代理 萬泰隆生藥行
叻總代理 四十七號 萬泰隆生藥行
民國十四年五月廿七日

特別廣告

啟者本公司有特別快輪船名利該輪船前保往來新金山石叻正郵船載重六萬外每點鐘行十三海里船身堅固行洋快捷客位寬敞清潔茶飯足用優良一號二號更裝有華麗電燈風扇餐室浴室等種種俱備預定西九月三十號即八月十三日由汕頭開叻十月三號即八月十六日直達汕頭廈門諸君有欲搭客寄貨者請到敝公司面商無任歡迎謹此通告

民國十四年九月廿六日 十八溪曉八十號門牌 通合源盛啓

論說

予之三州府華人婚制草案 (顯凡)

緒論

基此二義。則不得不摘引我國古今婚制。及列強現行婚制大要。畧為比較。

(甲)我國

古代婚制大要

(一)起源。婚制之成。總不外非基於倫常觀念。則基於宗教觀念。(見禮記集說)

(二)形式。在實質則為買賣。(納幣一束。束五兩。兩五尋。見禮記雜記)在程序則必須親迎。(男女無媒不交。見禮記坊記)

(三)限制。一。近親不婚。二。同姓不婚。三。母黨不婚。四。仇讎不婚。(見禮記春秋時經)

(四)組織。以一夫一妻居多數。或一妻一妾。不備姪娣。則妻死不更娶。繼母如母。至若夫死不嫁。則稱高潔。(夫死再嫁。亦未嘗非為不道德。見禮記)

(五)儀式。普通及重要者凡六。曰六禮。即納采。問名。納吉。納徵。請期。親迎。

(六)停止。在婚前。或因女子守貞不嫁。(見戰國策北宮之女嬰兒)或因一方值喪事。生。(見公羊氏於魯文公禮喪。又齊侯請嫁於魯。在婚後。或因妻犯七出條件。或夫因種種緣故中途相棄。

現時婚制大要

現在各國法律。雖尚未完全頒行。但暫定之婚律。已足多可據。

(一)要件。男未滿十八歲。女未滿十六歲者。不得結婚。結婚須由父母允許。呈報於戶籍吏乃生效力。

(二)無效及撤銷。當事人無結婚意思。及未呈報戶籍吏者。其婚姻無效。男女未滿結婚年齡。及女從前婚約或撤銷之日起。未逾十個月者。重婚者。未得父母允可者。因詐欺或脅迫而結婚者。得向審判呈訴撤銷。

(三)效力。夫妻有同居及互負扶養之義務。

(四)離婚。兩願離婚者得行離婚。若夫婦之一造得提起離婚之呈訴者。限於一。重婚者。二。妻與人通奸者。三。夫因奸非罪被處刑者。四。彼造故謀害自己者。五。受彼造虐待。或重大侮辱者。六。妻虐待夫之直系尊屬。或重大侮辱者。七。受夫直系尊屬之虐待。或重大侮辱者。八。一造以惡意遺棄彼造者。九。一造逾三年以上生死不明者。

(五)親權。由父或母行之。有證書教育。懲戒。管理財產之效力。但繼母繼父行親權時。則須另置監督人。

(六)嫡子。妻所生之子為嫡子。妻年逾五十無子者得立庶長子為嫡子。

(七)嗣子。成年男子已婚而無子者。得立宗親中親等最近之兄弟之子。或姊妹之女婿。妻兄弟姊妹之子為嗣子。

(八)繼承。遺產繼承。以親等最近為先。若親等相同。則同為繼承人。繼承人有數人時。不論嫡庶。均按人數平分。私生子與半。無嫡庶子者私生子與嗣子均分。直系卑屬繼承人時。以夫或妻。直系尊屬。親兄弟。家長。親女等。為次序。定繼承受遺產之人。

列強

現行婚制大要

(一)最幼之法定婚齡。男子未滿十六歲。女子未滿十四歲者。不許結婚。(二)父母允許。男子未滿二十一歲。女子未滿十八歲。非經父母允許。不能結婚。(三)法禁婚姻。一。親屬同血屬者。二。多夫或多妻者。三。犯姦之夫或妻。一經離婚後者。皆不得結婚。(四)無效作廢之婚姻。一。親屬同血屬者。二。有夫有妻而再嫁娶者。三。兩造或一造乘虛或乘狂者。四。兩造或一造未以自由意志允可者。五。兩造或一造身體五官不全。不能成夫婦者。(五)結婚程序。男女欲結婚者。須親到地方法庭。向書記官領取允許證書。書記官須俟領取人明白宣誓後。始發給之。並詳細註明。領取人須納費一元。由法庭裁判官主婚或由法庭指定之禮拜堂牧師主婚皆可。但主婚人必須照式宣誓證書。書有二聯。一由主婚人於結婚後十日內親自交回或由郵寄回書記官處存記。一聯則交新婚夫婦收存。新郎至少須納主婚人勞費一元。書記有違者每次罰金二十五元至五百元。主婚人有放任以至手續不清者。每次罰金五十元。凡未領正式證書而結婚者。罰金五百元。(六)已婚之妻或夫。因其夫或妻無故離別。至五年不返。且毫無聯絡者。得再行嫁娶。(七)因一造姦淫而離婚之夫婦。其無辜之一造。得於離婚後再行嫁娶。(八)無效作廢之婚姻男女。可依法改婚。(未完)

香港電

北省四百十七個站之電報生代
表。在上海會議。要求周東寶(譯音)加
薪。及良好待遇條件。周氏無答覆。電
報生遂於九月廿八號罷工

又電云

英棉紗廠已開工 上海罷工已告結束

又電云

調查滬案之美國司法委員。於本日抵香港。擬於九月三十號聯同香港司法員往上海

路透電

九月廿九號莫斯科電。馮玉祥派往莫斯科研究蘇俄共和政府之政治與經濟狀況之代表團。業已抵步。此代表團由馮軍參謀長宋平為領袖。內有軍官及秘書等。大約在莫斯科逗留一月。然後或往歐洲西部

馮玉祥派代表一人出席蒙古政府會議

西電選譯

意國飛師

九月廿五號倫敦電。加俄司偶來信。謂意國之飛師的賽尼多飛師已到該處。

潛艇遇災

九月廿六號倫敦電。紐約來信。謂第(二)之潛水艇與時地羅偶火船相撞於哈爾島之東。據報。潛艇中之人已溺死者三十七人。火船救起者三人。

九月二十六號倫敦電。華盛頓來信。謂(三)之潛艇中之人生死尚未定。水師部之人之意。以該艇上之隔板。仍然可以保全該船之一部分。而致水手可以仍然生存者。亦係有之也。此即一面之言耳。彼一方面則謂由堡士堡接到斯赫德爾艇發來無線電音一通。謂其與潛艇中之人通信之試驗。俱屬無效。潛艇已經沉下一百二十七英尺之深矣。潛艇坐於船底。船面向上。謂其於左。又有大孔於左傍。於失事之後。滅魚雷艇。名曰巴脫那者。今早六點鐘起行。至於失事之處。嗣後發來無線電音。謂已尋得。以救命圈作成之浮漂一個。疑係被困於潛艇中之人所放出者。此時水師部已派各等之船。前往遇難之處。施放船一艘。潛水艇三艘。入水之人。聽聲之機。水師飛機。俱皆繞巡于遇難之處。以探潛艇在海中確定之地位。

法國戰債

九月廿八號倫敦電。對於美法債事之解決。華盛頓發來之信息。皆抱樂觀之主義。巴黎之意見。尚屬不定。新聞報預料。必能成功者亦有數報。法國之通信員發來之信息則謂。法國提出之新建議。大約必得每年還銀二十五兆之譜。改為三十兆。漸次遞加。至一百兆之譜於十年內。而將九十年之期。改為五十年。據言。美國之人亦願將每年應收之款。改為一百二十兆矣。又謂。皆謂君已對美國發出保言。謂法國還銀英國之款。與美國立之約一樣無異也。信與法國銀行一事。據言。已解決清楚矣。

帝國報館之聯合

九月廿九號倫敦電。冥呂榜來信。謂前來赴帝國報館大會之代表員。今夜皆赴聯邦政府特設款待彼等之宴。於議院之內。吻魯士君演說。謂在此院內所開之會。必當以此一會為最重要之會也。代表前來之效果。於帝國必有極大之價值。特價值者。在於奧斯大利亞也。吻魯士君。謂奧斯大利亞與白種政策之聯合。乃不可解之聯合也。

廣東新聞

港商請發公債票事近聞

港商等為本港工潮延長。貨物不能流通。金融短絀。致有在華

徵集華人婚制問題之意見

逕啟者昨接 華民政務司華人婚制委員會主席函開本坡政府現已派派委員討論三州府華人婚制及離婚各問題本委員會茲請先生在貴會開一特別大會採取多數會員之意見對於本處華人婚制及離婚之法律准許離婚二事是否應予中國生長之華人在內該意見一經採納後請於一個月內寄回本會為盼等因到會當經本處商會於本月廿三號先開職員會議討論辦法議決先行分函本坡各公團并各華報徵集意見限於十日內函復本處商會以便定期開特別大會宣佈徵集結果然後再行開委員會合就等語通函各公團

同僑諸君對於華人婚制及離婚二事是否將中國生長之華人包涵在內一案有何意見可於十月四號以前函達本處商會以便定期開特別大會宣佈徵集結果華人婚制問題切希各抒意見如期函示實為公望此佈

民國十四年九月廿四日 新加坡中華總商會公啟

徵集華人婚制問題之意見

逕啟者昨接 華民政務司華人婚制委員會主席函開本坡政府現已派派委員討論三州府華人婚制及離婚各問題本委員會茲請先生在貴會開一特別大會採取多數會員之意見對於本處華人婚制及離婚之法律准許離婚二事是否應予中國生長之華人在內該意見一經採納後請於一個月內寄回本會為盼等因到會當經本處商會於本月廿三號先開職員會議討論辦法議決先行分函本坡各公團并各華報徵集意見限於十日內函復本處商會以便定期開特別大會宣佈徵集結果然後再行開委員會合就等語通函各公團

同僑諸君對於華人婚制及離婚二事是否將中國生長之華人包涵在內一案有何意見可於十月四號以前函達本處商會以便定期開特別大會宣佈徵集結果華人婚制問題切希各抒意見如期函示實為公望此佈

民國十四年九月廿四日 新加坡中華總商會公啟

徵集華人婚制問題之意見

逕啟者昨接 華民政務司華人婚制委員會主席函開本坡政府現已派派委員討論三州府華人婚制及離婚各問題本委員會茲請先生在貴會開一特別大會採取多數會員之意見對於本處華人婚制及離婚之法律准許離婚二事是否應予中國生長之華人在內該意見一經採納後請於一個月內寄回本會為盼等因到會當經本處商會於本月廿三號先開職員會議討論辦法議決先行分函本坡各公團并各華報徵集意見限於十日內函復本處商會以便定期開特別大會宣佈徵集結果然後再行開委員會合就等語通函各公團

同僑諸君對於華人婚制及離婚二事是否將中國生長之華人包涵在內一案有何意見可於十月四號以前函達本處商會以便定期開特別大會宣佈徵集結果華人婚制問題切希各抒意見如期函示實為公望此佈

民國十四年九月廿四日 新加坡中華總商會公啟

海外珍聞

蜜蜂的傳信法
德國學業司喀大學列希教授。是當代一個著名昆蟲學家。他曾費了十二年的光陰。研究蜜蜂生活動作。近來他在澳洲大利的萬國生物學會裏。演講他研究的心得。他說蜜蜂有相當的嗅覺和視覺。能分別顏色和嗅味。那辨別顏色的能力。但須將蜜蜂放在顏色的紙上。便可證明。據那列希教授的實驗。蜜蜂能分別綠藍紫和橘黃等色。但他們却瞧不出深黃。此外更有一種傳達信息的本能。以是很有趣的。譬如一個蜜蜂在外面發現了什麼多量的花叢。他便回到巢裏去報告。告報的方法。就是正巢門口作旋渦形的飛舞。別的蜜蜂一見這個暗號。便合夥兒從巢中出來。飛向各處去找尋。那報信的蜜蜂。雖然沒有方法指明那花叢的所在。但別的蜜蜂靠著他們固有的嗅覺。也不必那報信蜜蜂的引導。自然會循着香氣。尋到那多蜜的秘處去的。

藝林

閨怨

(搖芳閣主)

只見雙雙粉蝶飛。何曾聞道遠人歸。無情最是枝頭鳥。不管人愁只管啼。
其二
我家夫婿等萍蹤。望斷玉關霜雪封。只向睡鄉尋好夢。隔簾又送五更鐘。

芙蓉茶陽會館啟事

啟者本會經會議決公舉楊俊卿黃正興何應仙為全權收捐員凡本邑全人如前認捐當未交款者請早日如數照交來人爲盼
民國十四年九月七日 芙蓉茶陽會館全體職員謹啟

楊耀宗 良藥名

每樽水 肉桂 助理 強身 補腎 止咳 花柳 止氣 根新 白痰水

會豐商店

請用國貨



無論何處 皆可安置
極壯觀瞻 幽雅之至



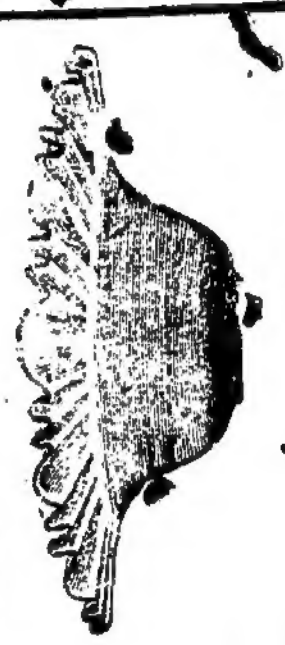
樓閣深幽光燦爛
花枝搖曳影迷離 (稱適園圖)



(美彼燈罩)
(能養目力)
(不傷眼簾)
(極)
(之宜)



花樣翻新 款式幽雅
適配華堂 亦宜大廳

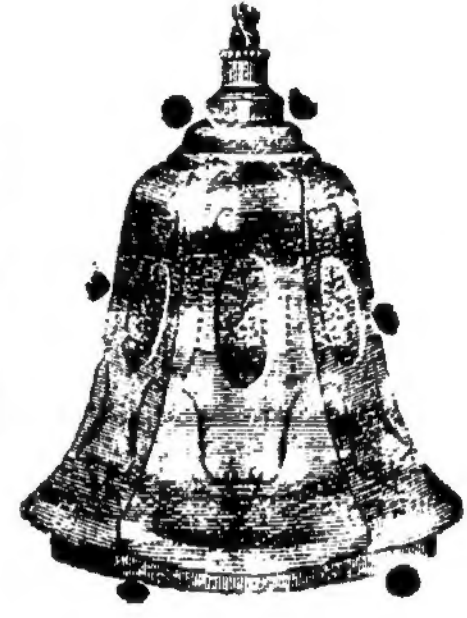


隨處皆可安置 (普通) (適用)

香港先施公司玻璃廠謹啟

請用

先施公司 玻璃燈罩



(代理處)

石叻 屈臣氏街 朗軒公司

(代售處)

吉隆坡池公司

庇能 瑞明公司

怡保 華登號

馬六甲同益棧

芙蓉 同益號

麻坡 三益號



完

僑胞 請用 國貨



面生小瘡 嬌容之玷
欲除斯患 請搽此膏

此膏主搽一切皮膚病瘡瘍其効如神而於痔瘡尤有特別靈驗凡男婦面上小瘡小瘡頭項乾濕圓癬四肢疥瘡小孩面熱熱癩疹以及蟲咬蚊叮起塊發癢等搽必有効

兜安氏名藥膏

每盒洋七角半 各埠藥房均有出售上海江西路七十一號兜安氏公司



書新送贈

〈券書索〉

敝公司現出英字華解撮要一書奉送願客凡欲索書者請將下列索書券剪下填明姓名住址並附郵票一分敝處一經收到即將該書寄奉

附奉 (英字一冊) 兜安氏華解名街

青隨筆

余嘗謂女子之乳。每因時期分貴賤。未嫁時。多繫。輕。易。不。肯。使。人。一。見。及。一。有。兒。女。則。雖。尊。貴。客。之。前。不。復。以。粗。露。為。羞。何。前。後。之。大。相。徑。庭。哉。乃。海。難。記。香。婦。乳。兒。見。者。從。旁。與。相。戲。弄。其。喜。以。為。人。愛。其。子。撫。摩。其。乳。不。之。禁。若。過。而。勿。問。殊。有。悖。意。尤。可。笑。也。

八。婦。廟。在。德。州。南。關。外。臘。月。八。日。都。人。皆。往。拜。祭。舊。劇。八。婦。廟。殆。指。此。耶。

蓬。萊。人。李。某。因。歲。饑。之。遠。隔。就。宿。友。人。家。友。以。探。查。為。業。因。亦。業。此。顧。數。歲。無。所。得。資。甚。一。年。同。行。諸。友。又。援。備。資。出。發。惟。李。無。以。為。計。人。亦。無。資。貨。之。者。李。懷。恨。欲。絕。忽。一。鄰。女。以。其。針。線。所。得。錢。貨。與。之。遂。得。成。行。入。山。數。日。迄。未。得。參。自。念。使。此。行。而。猶。昔。也。其。何。以。歸。懷。懷。伴。侶。踽。踽。行。山。中。既。見。山。間。有。一。窪。地。趨。前。乃。一。小。池。池。中。野。草。中。有。一。參。數。百。年。物。也。大。喜。但。自。念。此。必。有。物。護。之。挖。掘。當。致。禍。然。此。時。亦。不。復。計。及。生。死。亟。出。刀。起。之。出。以。帶。繫。腰。際。忽。石。穴。中。一。巨。蛇。蟄。來。李。急。避。樹。上。蛇。大。逾。臂。噴。氣。如。霧。李。以。利。刃。下。擲。直。入。其。喉。蛇。負。痛。去。李。亦。中。毒。昏。迷。樹。下。比。醒。已。不。復。見。蛇。幸。幸。向。完。好。然。獲。獲。不。能。步。履。亦。惟。聽。之。而。已。結。朝。同。行。者。失。李。覺。之。先。於。山。後。得。死。蛇。一。長。一。丈。許。繼。乃。得。李。貢。之。歸。李。貨。參。得。千。餘。金。然。竟。因。此。不。良。於。行。遂。以。其。金。之。半。贈。鄰。女。曰。此。錢。者。即。所。以。報。始。娘。也。女。曰。君。忠。厚。人。也。余。早。料。及。君。非。久。居。貧。困。者。果。也。天。佑。長。者。使。得。奇。寶。願。拜。為。義。父。李。不。可。曰。我。德。薄。慚。為。人。父。行。當。返。里。奉。母。還。三。兩。年。當。更。來。探。視。汝。也。後。歸。女。涕。泣。送。之。聞。者。多。稱。李。及。女。之。義。

好熱呀 九十幾度
食完生菓打雪糕
唉呀弊略肚痛點算好
喂喂唔怕嘅立明氏嘅
立明氏肚痛丸包好

請備立明氏肚痛丸 每樽角半 每打元半
南洋各埠藥房公司商店多有代理如未盡錄
諸君光顧請認立明氏字號購買庶不致誤



立明氏外科補肉油
大樽三角 小樽角半
滋補強身 補血生肌
民國十四年四月二十日

總代理 吉隆坡 廣生隆 代理 石叻 永源利 代理 安福源 代理 保滋堂 代理 衛安公司 代理 德興隆 代理 周記

衛安公司
治諸般婦科症
此藥專治婦科諸症。如經期不調。赤白帶下。子宮虛冷。久不受孕。產後諸症。以及一切婦科雜症。服之立見奇效。每瓶一元。每打十元。

新濟世
補腎藥精
此藥專治腎虛腰痛。頭暈目眩。耳鳴眼花。精神不振。以及一切虛損之症。服之立見奇效。每瓶一元。每打十元。

施林氏除痰止咳水
稟准註冊雙桃商標
此藥專治咳嗽痰喘。氣促胸悶。以及一切呼吸系統之症。服之立見奇效。每瓶一元。每打十元。

施林氏除痰止咳水
治咳嗽第一良藥也各埠藥房商店均有代售
（價目）大樽八角 中樽五角 小樽二角半

衛安公司
治諸般婦科症
此藥專治婦科諸症。如經期不調。赤白帶下。子宮虛冷。久不受孕。產後諸症。以及一切婦科雜症。服之立見奇效。每瓶一元。每打十元。

上海五洲大藥房

白來血

呼吸香膠

海坡藥

人造自來血乃人身之活寶
人生百體所賴以生長者血也。如血多則百體強壯。血少則百體衰弱。設遇血虛。則百體自枯。是故凡人不能無血。血者。誠為人身之活寶也。然吾人欲求身壯力健者。必以多血為道。宜能壯民力。強國勢。之人。造自來血。以經及時發行。故再為諸君同胞。凡有心弱氣弱。破金吐血。面黃肌瘦。頭暈眼花。耳鳴眼花。四肢無力。手足酸軟。身虛脚腫。胃弱脾薄。以及婦女經水不調。白帶赤帶。頭痛腰痛。五勞七傷。諸虛百損。等症。服此自來血。半月之後。自然壯心。多血液。如患腎虧。耳鳴眼花。者。服之。旬日。自可並除。老年者。服此。壯年者。服此。色慾過度者。服之。半月。則氣血充足。體質自固。患破金吐血者。服之。補血。以止。血久服。則吐血止矣。患諸疾者。服之。旬日。立可除根。開氣水。步履。步履。步履。此血。旬日。自消。以上各症。確有奇效。

助肺呼吸香膠。味美而甜。氣香而清。入口即化。功能滋生精液。潤喉管。性熱。以清肺火。助肺體。而勻呼吸。如老年氣喘。痰塞。而咳者。隨時化食三四片。立能除痰。順氣。平喉。咳止。中年傷風。乾咳。或痰厚。結成。或咳少痰多。或喉管發癢。頻咳不止。或操勞過度。以致肺癆。咳嗽。日吐稀痰。精神衰耗。內臟養生之精液。皆變為痰。若不早治。則身體決無健康之期。此膠。每日可服三四次。每次二三片。奏效極速。而且清香。

每盒二元 每打二十元

凡人得以生長活潑者。皆賴血液。以滋養。若血液中含有毒質。必致滋養力減少。故覺有體質衰弱。筋骨酸軟。之現狀。發於外。或遍體瘡痍。潰爛成穴。或癰疽瘰癧。連綿不絕。而為害最烈者。莫若花柳之毒。乃由精管而深入骨髓。故其根較深。治之尤難。有覺筋骨酸痛者。乃髓中蘊毒之明證也。若不治愈。近則禍及一身。以致毀容缺體。有之。遠則累及子孫。天傷殘疾者。有之花柳之毒。不可不慎。此海坡藥之功效。極速。治一切花柳毒症。下疳。橫痃。魚口。便毒。疔瘡。惡毒。等症。靈效。異常。小兒胎毒。爛頭。乾濕。癩毒。癰疽。疔瘡。均宜合服。清血解毒。上之品也。

每瓶二元 每打廿元

南洋總代理 石叻 堪羅會豐商店

我國參加斯德哥爾摩條約

第一次參照領土中立公約七月一日已在巴黎簽字。斯德哥爾摩條約，位於北歐沿海一帶，地方雖未開化，而天然物產，其為豐富，亦非他國人民往該處漁獵，絡繹不絕，利益所在，時起紛爭，斯德哥爾摩條約，固認該地為非殖民地也。前英法美日意丹麥瑞奧蘭那威等九國締結斯德哥爾摩條約，認該島為中立領土，凡締約各國之船舶，一律有權在該島及其領海捕魚，不許任何國家有最惠優先專利一切權限，近我國亦參加此項條約，已於七月一日由我國駐法公使陳嘉謨赴法外部簽押署名正式加入，是為我國參與世界領土中立公約之始。茲將該約條款原文，特錄于下：

第一條、締約各國同意承認本約所載條件，將斯德哥爾摩島、（包括英京子午線東經十度至三十五度間北緯七十四度至八十一度間各島嶼以及斯德哥爾摩島北緯七十四度至七十五度間各島嶼）完全歸屬瑞典，完全歸屬瑞典統治權之下。

第二條、締約各國之船舶，均一律有權在該島及其領海捕魚，及捕獲海內捕魚之權，凡為保護保存及恢復各該地與其領海之動植物出產，由該國政府維持採取，或公布適當辦法，但此種辦法，對於締約各國人民常應一律適用，並無直接間接有利於締約中任何一國之任何免稅特權及優惠。

第三條、在該島及其領海捕魚之海面，締約各國人民，不得因何原因及因何事情，得均等自由進出該島之權，並得在各該島以完全均等原則，辦理一切海上事業，商業並無困難，惟須遵守該島法律章程辦理。

第四條、締約各國人民，得在該島及其領海捕魚，經營一切海上事業，商業，無論在陸上或在領海以內，不論於任何方面為何種企業，均不准專利，關於沿海航業，雖有該島現行章程，惟締約各國船舶，由第一條所指各島出發或到達各該地，無論於去程中或回程中，有權在該島或海停泊，以便起卸，由各該島地方出發或到達各該島之旅客或貨物，其權利與他國無異。

第五條、在該島及其領海捕魚，凡在該島或海停泊，受最優待之人民，船舶或貨物，不得受任何限制，即該島人民，船舶或貨物，亦不得受此項限制，即該島人民，船舶或貨物，亦不得受此項限制，即該島人民，船舶或貨物，亦不得受此項限制。

第六條、在該島及其領海捕魚，凡在該島或海停泊，受最優待之人民，船舶或貨物，不得受任何限制，即該島人民，船舶或貨物，亦不得受此項限制，即該島人民，船舶或貨物，亦不得受此項限制。

第七條、在該島及其領海捕魚，凡在該島或海停泊，受最優待之人民，船舶或貨物，不得受任何限制，即該島人民，船舶或貨物，亦不得受此項限制，即該島人民，船舶或貨物，亦不得受此項限制。

及適合本約條款之待遇，此項權利，非具公益上理由及價值相當代價，不得收歸公有。

第八條、那威政府擔任為第一條所指各島，頒一礦業章程，以關於各種礦產稅項與工作一般及特殊條件，無論對締約國（那威在內）之國家或人民，不得有任何特權專利或優惠，並應各色僱用工人，担保予以工資及物質上道德上智識上相當保護，所徵賦稅雜費，祇能專用於該島地方，且須用途目的，確係正當方能施行，關於輸出礦產，那威得徵出口稅，就輸出礦產最高價值，至多不得超過價值百分之十，以十萬噸為度，其在十萬噸以上，所抽之稅，應逐漸遞減，每於通商期終之時，以運費折中之價計算，規定礦產價值，那威政府，應將礦業章程草案於實施前三個月，通知其餘締約各國，倘於此期間，其他締約國，或數國提議將此章程於實施前，加以修正，那威政府應將此項修正通知其他締約國，以交由各締約國各派代表一人組織之委員會審查決定之，此項委員會，由那威政府召集，自集會之日起三個月，決議後，其議決方法取決於多數。

第九條、那威政府除加入國際聯合會所發生之權利義務，應保留外，第一條所指各島，亦不得其成立，海軍根據地，並不建築砲臺，因各該島地方絕不能充作戰爭目的之用。

第十條、在締約各國承認該國政府使加入本約以前，凡俄國人民團體與締約國人民享有同等權利。（○代碼）

咳

內鐘分十以可
好確日讀君諸得

咳之為病，可謂難治，不論其為初咳，久咳，因誤藥而變，或因內傷而起，其症不一，其治法亦異。本藥專治咳嗽，不論新久，一服即愈。其效如神，誠為治咳之聖藥也。

咳之為病，可謂難治，不論其為初咳，久咳，因誤藥而變，或因內傷而起，其症不一，其治法亦異。本藥專治咳嗽，不論新久，一服即愈。其效如神，誠為治咳之聖藥也。

皮膚雖小疾 痕癢亦難年

皮膚之病，雖小，而難治。本藥專治皮膚病，不論新久，一服即愈。其效如神，誠為治皮膚病之聖藥也。

皮膚之病，雖小，而難治。本藥專治皮膚病，不論新久，一服即愈。其效如神，誠為治皮膚病之聖藥也。

煙紅雀孔

星洲新華公司紅煙

商標

小坡分銷處

今坡北索門牌二百廿一號

本公司監製之A字雙旗寶塔孔雀煙各款朱律香

煙已馳名于南洋羣島十有餘載，物美價廉，信用卓著。久為僑胞所稱許，恕不多述。本主人對於煙草一業，研究有素，其採辦各國上等煙葉，與乎製造之法，夙有經驗，茲復監製一種孔雀煙，紅煙以應僑胞之需。此煙氣味香濃，且能辟山嵐瘴氣，於山吧礦場地方吸之，更為適宜。吸煙諸君，請祈試之。

新到各款紅煙價目列左

（粗絲八兩一百包庄）	本坡完稅四十六元半
（幼絲八兩一百包庄）	外埠完稅四十八元
（粗絲八兩四百包庄）	本坡完稅四十四元
（幼絲八兩四百包庄）	外埠完稅四十六元
（粗絲二兩五百包庄）	本坡完稅四十二元
（幼絲二兩五百包庄）	外埠完稅四十四元

星洲新華公司總經理陳維新披露
分局美蓉王字街分銷仰光百尺街
民國十四年九月十七日

新加坡海山街中明眼鏡公司

The China Optical Co.,
Wholesale & Retail
Opticians.
48, Upper Cross St. Singapore

專辦各款新式眼鏡
製造各種科學鏡片
驗眼配鏡定價極宜
大宗批發格外克己
諸君惠顧不勝歡迎

廣東佛山源吉林廣告

山風瘴氣，時行瘟疫，傷風咳嗽，肚腹疼痛，嘔吐泄瀉，中暑暈倒，小兒驚風，婦人產後，諸般雜症，一服即愈。本藥專治諸般雜症，不論新久，一服即愈。其效如神，誠為治諸般雜症之聖藥也。

每打十元

治月信前後小肚痛
治月信前後腰骨痛
治月信前後頭暈目眩
治月信前後食慾不振
治月信前後大便閉結
治月信前後經水不調
治月信前後赤白帶下
治月信前後子宮虛冷
治月信前後久不受孕
治月信前後產後諸症

濱野乗

文聚奎。字斗垣。道光廩貢生。有時文名。爲呂宗師。後改名漢光。字鍾甫。舉咸豐初元孝廉方正。著有斗垣初稿。亂後已不可得。國縣劉燭甫司馬(存亡)。配雲棲詩話。載其遊子吟云。高樹無靜枝。洪河無止水。男兒事行役。那能懸鄉里。所傷白頭親。思兒國常倚。亦知母心悲。兒行非獲已。亦知母心寧。兒歸誰負米。啞啞返哺鴉。嗷嗷游子耳。吁嗟鴉勿啼。遊子不如爾。此時眞掣。得樂府意。他作未能稱是。

江表傳。字貽之。一字待園。又字洲梅。道義諸生。著有詩集。與旌德譚西屏大令(應)爲友。以詩學相切磋。錄其一。春山五律云。春山有好鳥。喚我到巖前。一片夕陽裏。桃花紅到天。雲堆松下石。風綠竹間泉。采藥幽林去。逍遙學散仙。采石太白樓七律云。青蓮一去一千載。開竅而還無此才。今夜長天一杯酒。大江明月待君來。長安不能久流落。蜀道之難自可哀。我亦風塵苦飄泊。哦眉亭上獨徘徊。二詩皆有杆軸字。之樂。非親襲太白者。其離亂詩不錄。非所長也。

旌德譚西屏大令(摩)咸豐間官山西知縣。嘗謫臨關隘。與劉
甫司馬爲詩友。烟南采其詩人紀雲樓詩話。茲錄數首。五律清
江至和州云。風急瀟湘渡。秋深亞父城。蘆洲開小市。沙堰
歸程。地埭爲江險。山連牛渚平。豐年無寇盜。重賴長官清。
江洲樓將有嶺南之遊詩以送之云。老樹下黃葉。空齋生白雲。
故人將遠別。有客恨離羣。嶺外書難到。江干袂又分。蕭蕭
兩夕。征雁不堪聞。陝縣題壁云。二龍山下路。傍晚此經過。
克阪牛羊下。嚴城笳吹多。寒光逼林薄。暝色上烟蘿。不識釣
臺。其如客思何。五絕漢江舟中雜咏二首云。陸行常苦屬石旁。
水行常苦灘。崎嶇復崎嶇。方知行路難。父云放溜浪花激。石
石風雷閃。不愁下灘速。但愁下灘險。諸作道遠。近中晚名
友也。

文燭亞一茶匙
臨睡時和熱水
服一次至午夜
其病自愈各處
均有代售

服湯易候當
活覺起溫黃
士顯噴度昏
卑冷噤蹠之
巴宜流變時

總發行人 星架坡 怡保 檳城 立中 父子有限公司

通告

題者本坡 政府經已選派委員討論三州府內華人婚姻註冊
 婚及各項問題凡屬各幫之華人并華人會館及其他團體對於以上
 問題欲發表意見以備本委員之採擇者請於本年十月一號以前向
 本主席面商可也此啟
 英一九二五年九月三號 華民政務司橋事委員會主席啟

論遠年近日男女老少均能服食蓋耳之患病種種不同有因腎虧而致者有因腦弱而致者有因血氣不足而致者有因酒色過度而致者有因虛火上升而致者有因憊服過涼之藥而致者無論種種病原此丸能統而治之其效如響

價目 每罐壹元

總發行廣州橫街欽和堂

廣州雙門底老成藥房 梧州武城街五洲藥房
廣州十八甫廣成藥房 梧州會館街五洲藥房
廣州南門外東升堂藥房 桂林十字街五洲藥房
佛山快子街法法藥房 梧州小南門五洲藥房
江門蓬江街法法藥房 南寧宣武門五洲藥房
香港永樂街德昌藥房 汕頭永樂街德昌藥房

總經理石叻大馬路會豐商店
經理處 庇能新街中清號 吉隆坡新正街

香港天壽堂海狗鞭健腎丸

空前絕後
世界唯一
健腎良藥
療治男子腎虛
無力運動等症



總發行香港永樂街天壽堂藥行

海狗
健腎丸
每盒一元半
姑嫂
經丸
盒一元

兩妾服丸皆獲弄璋
此丸功效不可思議如神仙丹無異
香港天壽堂創製之婦科姑嫂調經丸海狗鞭補武健腎丸其功效
神速久為社會傳頌遐邇故特鄰人之譚談也惟最難驗者莫如
科姑嫂調經丸為證茲舉數例當即給出委試服月信不調者服之
獲奇效最奇者則第五六妾平素體質虛弱諸多毛病服丸之後時

弟以具確有實效因之介紹親友試用此丸確有奇效天地造化此丸之舉世無雙可信難於孕育者速服此丸必能一索得男世之求嗣者此良藥定可保無伯道之憂也感德之餘愧無以報特綴數語以表之

楊玉堂恭頌

南洋總代理 石叻 萬泰隆生藥行

馬真律門牌四十七號

甲子年十月十五日

此雷藥及名入

生紅色補丸之功效閣下曾否念及之也何以
 級軍官或商會總理會董或縣知事或著作家或
 士大醫生紅色補丸確有治疾之奇功出證者
 胞中有患相同之疾病者亦可如彼之得獲治愈
 身體強健復原有力也茲按常例將江西南昌附
 榮寶善之證書列左
 鄙人前任信豐縣縣事公務紛繁又值軍事空忽自
 朝至暮全無寸暇自覺精神疲倦不思飲食行步
 爲艱久之氣噴痰多經中西醫治服藥無效後目
 報載有服韋廉士紅色補丸而愈此疾者當即寄
 函並洋向華英藥房購買服後兩瓶即覺精神健
 食步履氣噴痰聲均漸見效繼續服半打即已全
 現在身體康強行步便利較之昔日大相懸殊
 賦狀特具寸語祇寄報端俾得有患是疾者知悉
 均有出售或直向星加坡萬興街韋廉士醫生藥
 在內

此皆是貴醫生紅色補丸之效驗也受益良多未敢
有間津焉韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者
約局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力

所刊之證書均係出自省長督軍或軍務高
名醫自己均竭力稱頌此其故極易明白因韋廉
士大醫生紅色補丸係由是丸得獲治愈欲中國四萬萬同
被自己曾經由是丸得獲治愈欲中國四萬萬同

柴實善君



之王昭

咳嗽與便閉
小兒咳嗽人皆以為虛弱或肺病之故此誠謬然矣往往其病源不在肺部而在腸胃且咳嗽每多由小兒出牙之際是以小兒咳嗽為父母者投以嬰孩自己藥片一二片咳嗽即癒停止小兒喜樂活潑強壯美觀矣新加坡源順街三十七號門牌顏品文先生來信云小兒顏金銀現年二歲自初生二個月即患咳嗽終夜不能安睡無或少息且咳嗽甚劇因而大便秘結閱新加坡華文報紙知嬰孩自己藥片之功效立即決意試購一瓶詎料小兒服用立即見效咳嗽停止大便暢達深感此藥片之奇功於是疾即用莫不立奏功效現下小兒食甘睡寧康強活潑矣嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向星加坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

暢 浩 輪 船 公 司

詩仕頓輪船
香港 汕頭 廈門
由仰光庇能八月十三日到叻十七日
啟行原船直往

海陽輪船
海口 香港 汕頭 廈門
由香港海口八月十三日到叻
十九日啟行往

燕南輪船
海口 汕頭 廈門 香港
由廈門香港八月初九日到叻準十四
正午啟行往

頃接香港本總行電報汕頭目下交通恢復如常搭客貨物
起卸均無阻滯附此佈
老北憲救火館左鄰荷人號(本公司電話三三三六)

暢浩船務公司經理人黃鳴謙披露

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷
 餘載上海北京漢口廣州石叻暹羅均有分局信用昭著在英政
 府繳存保證金二萬二千磅其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱置
 地物業足徵本公司資本充實蒙辦之事通融賠償妥速久為各
 胞信仰茲設分局在本坡玻璃後樓千那律門牌廿八號二樓如
 願顧請到本局與司理人接洽無任歡迎
 (電話第二五二號)
 總局正主席陸鑑山 副主席曾慶霖
 總監郭都仲海 總局司理余竹生
 (Incorporated in HongKong.)
 Rock On Assurance Co. Ltd. 28 South Canal Road
 民國元年四月廿一日 石叻分局司理許佩金啟

勝利

運動之求勝利衛生命之需體力與精神
在各項運動中其勝於體質之強正固於其體之
必須賴精壯格麥片乃世上最滋補之食物其除
精力之疲實較米麥二倍其健身之原實多米三倍
所以馳名各地皆以其為一種補元氣益血之食物也
各國醫生無不以此相介紹蓋欲求深知此確為極
完善之食物耳

格麥片味美而易消化老幼咸之皆宜請試食一
月然後再察其身體與精神之進步如何
此麥片裝於鐵罐之中而又會加鉛蓋密封所以
其原有之香味永遠不變

本行印有詳細食法函索即寄
各處大百貨店均有出售

QUAKER
全
WHEAT
FLOUR

O-S-X-S

各界諸君大鑒：啓者：現本報出
畧早：如有緊要告白函件：請於
前交來：至所關於新聞函件：請
本報編輯部收：不必書個人姓名
特此通告。

石叻總匯新報謹啓

本報緊要廣告

啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊
要新聞太多決將有合同之告白
時抽起惟每月中仍不得抽起多過
四次特預爲聲明統希原宥幸其
本報營業部告

南洋新聞

●漢務司參觀加烈醒民學校

巴訊：漢務司近來對於華校，頗為注意，連日以來，參觀本埠各學校殆遍。昨日上午九點，漢務司偕同翻譯員姚君維興、前往加烈醒民學校，抵校時，由該校總理李長治君、校長高子耀君、導往教室參觀。漢務司對於該校，詳加詢問，并令學生朗誦課本，參觀畢，與該校長維興教育，并稱許該校教員，管教有方，該校教室，空氣流通，光線充足，小埠之學校，有此好現象，實不可多得。嗣聞該校之經費，每月須開銷若干，高校長答以每月經費，需四百餘盾，除徵收學費二百餘盾外，不足之數，多由埠中熱心家担任，如再不敷，則抽樂捐以補助之，談至十一點，始與辭而去。

●樂大家歐丹林之行踪

歐丹林君對神農氏中西藥行之熱心創辦，不惜勞瘁，奔馳海外，志在普及公益，振興國貨，本月在美華黃益堂諸君多創一所於美華，已見前報，茲接歐君來函，於月廿號，又起程往馬六甲，晤見沈鴻柏、林大興、唐柏祥、梁桂庭、諸君，接洽其款，并舉樂此土產價廉之時，邀集愛國同志，沿門認購股份，以喚起國人改良國貨義務，如沈、林、唐、梁諸君，愛國之熱烈，真堪欽佩，而丹林君之盡瘁公益，蓋不易觀云。

●吉天相演劇助學

(通訊)吉天相幻術遊藝團，在天賜戲院開演技術，已有數日，所演各劇，莫不神妙奇巧，絕倫超羣，凡曾入場參觀者，咸極稱美，歐君得未曾有，該劇主人冀耀初君，以演劇之餘，不忘公益，而於教育事業，尤具熱忱，現定期本月十九晚，(即星

期六晚)前請星期五後另改定，為本埠工業平民學校，即以所收入場券資，全數報助該校，為經常補助費，公、難能可貴如此，吾僑士女，樂善好施，際此佳日，既可游目騁懷，復可成人之善，亦何憚而不行。

●緬督參觀火柴廠

拜一日下午，緬督及其公子末大捌拉，往文化光參閱字都府之火柴廠，總督在廠中頗久，作詳細之參觀，起、至火柴製、包匣、便於發客止，無不一登加以細看，又有其他來賓多人，廠主都尉君，親到廠中接待，日客、隨行時各贈以火柴一包，又另備一匣，贈與總督字、留作參觀紀念，都尉君向總督致詞，稱讚其注意業、總督答詞，謝廠主之招待，賓主盡歡而散。

●菲大林科從事種橡

菲島橡業，月來引起世界人士之意，美國實業家，有資、在峴蘭勞大專經營者，國立菲律賓大學林科，有擬於今年開辦專班，研究橡樹種植法，該科科長，即農林局局長，擬聘請種橡專家美人 Alexander H. Mu. 為教授，氏曾任蘇門答臘 Goochyear 橡業公司研究部，曾由美國商務部派來菲島，詳查本埠橡業前途云。

●調查倉庄肉料之精密

巴訊：軍界消息，當局為防阻軍用倉庄肉料，搜入毒藥已限制所有倉庄物品，須受二次檢查，且每三個月，查一次，所謂二次調查者，蓋製造之際，須切實調查，一入軍營時，又須檢驗一次也，食物寄到之後，即存於倉若存貯過久，勢必生腐，故每三個月又須試驗云。

護身寶

強腎藥精

價值
每盒一元
每打十元
每打五十元

腎為人身之主是故有見腎部虧損者急而培補之則百病不生自然身體強健矣英國孟德醫生創製之強腎藥精能療一切腎病凡一切腎病均皆合服服後七天定當見效其藥力之大功效之速可為藥界之最上良劑自出世以來久蒙各界人士嘉許如有斯疾者請速服之定當益壽延年延綿子嗣乃護身之至寶也

南洋總代理庇叻堪羅會豐商店

朱中普濟水

注意提防偽藥

朱中興普濟水，治百病之神藥，調治危急重症，確有回生起死之功，近日假冒偽藥太多，特改用新式電印，印面標頭，以別真偽，僑胞購辦，請認明新式電印，印面標頭，乃是正貨，南洋羣島一帶，總代理處，石叻柏街七號，衛安公司，如各埠商號欲就近採辦者，請與衛安公司接洽為盼。

家庭養育衛生至寶

健胃養神汁



此汁能健胃養神，補血生精，凡小兒疳積，老人虛弱，婦人經閉，產後失調，服之立見奇效。每瓶一元五角。

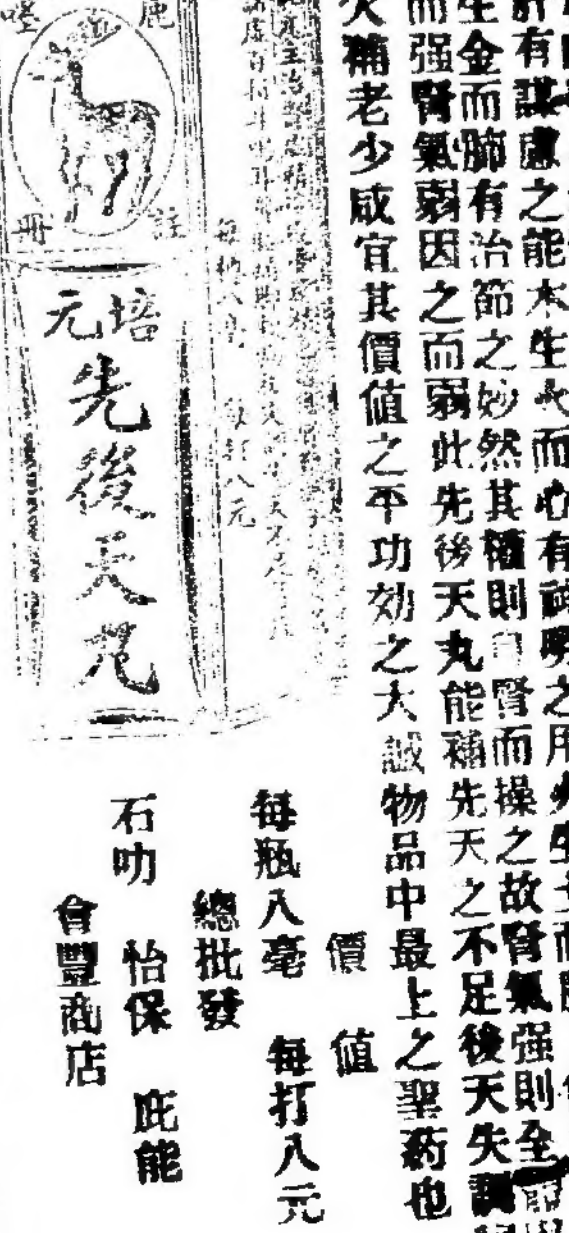
衛安公司

育兒女者請看

此藥能治小兒疳積，肚大青筋，面黃肌瘦，不思飲食，服之立見奇效。每瓶一元五角。

衛安公司

先後天丸



此丸能補腎壯陽，益氣養血，凡男婦虛弱，服之立見奇效。每瓶一元。

上海施德之要緊佈告

啟者敝藥房所製之神功濟水，自民國十四年三月改印施德之濟水，六字在瓶頸左右，內招亦書明無此六字，是偽貨，但因滬地世風潮，起各工人全稱罷工，是故波及敝號之玻璃瓶，一時無從應用，但因救濟起見，故暫用別瓶，極宜應市，為恐顧客未悉其詳，故特登報聲明，南洋各埠委託會豐商店為總批發，如各寶號欲購請向該商店接洽可也。

上海南京路華華藥房施德之謹露

立止傷風

杏仁精

此精能治傷風咳嗽，氣喘痰多，服之立見奇效。每瓶一元。

總代理石叻庇能會豐商店

發行上海四馬路中西大藥房，始創光緒十五年。

白告行銀利有即望代根

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

本行批准共備本銀三百萬磅，取定本銀一百八十萬磅，已收本銀一百零五萬磅，餘額之款共一百三十五萬磅。本行總行設在倫敦，凡諸仕商存寄本銀行之款，限期及利息，可到銀行面商，而往來短期款，則以二巴仙按日計算，每六個月該利息銀未及五元，無息。凡屬本銀行應為之生理，本銀行均可承造。諸君光顧，請移玉至庇能面商便妥。

癸一千九百十四年四月廿七

總代理有利銀行駐叻司理人威利申啟

價一百廿四圓

期邊	廣順隆	吉蘭丹	金和興	豐年	密力	新日里	巴厘嗎	新施	嗎喜	孟那寧	尖直那宜里	木奴亞	日聖	心味蘭	不蘭施九士	平川	那立	那	安勝	耶打	耶打	隆	必隆	裕	能教	多祿	隆	基	豐						
由峇株巴轄	由麻坡	由龍呀	由豐盛港	由時鵝	由泗水	由井里汶	由吉寧丹	由巨港	由關丹	由峇眼亞比	由英得宜利	由北干峇魯	由檳榔嶼	由占卑	由米那漢	由仰光	由香港	由網略	由峇株巴轄	由麻坡	由網略	由三吧堅	由加勝吧	由檳榔嶼	由甘嗎挽	由網略	由米那漢	由峇株巴轄	由安順	由高木	由泗水	由網略	由三吧堅	由坤甸	
約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十五到	約十五到	約十五到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十七到	約十七到	約十七到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	約十八到	
實得力洋行	南洋代理	實得力洋行	成茂號	廣裕生	張順榮	大阪商船	和蘭公司	總示必洋行	源通號代理	實得力洋行	豐號	和蘭公司	和蘭公司	實得力洋行	和蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	實得力洋行	協和	莫實德洋行	協和	和蘭公司	實得力洋行	瑞豐	吳祥和	和蘭公司	順發號	成茂號	實得力洋行	和蘭公司	和蘭公司	吳祥和	和蘭公司	和蘭公司	同益公司

南洋新聞

●漢務司參觀加烈醒民學校

巴訊：漢務司近來對於學校，頗為注意，連日以來，參觀本埠各學校殆遍。昨日上午九點，漢務司復偕同譯員姚君維興，前往加烈，參觀醒民學校。抵校時，由該校總理李長治君、校長高子耀君，率往教室參觀。漢務司對於該校，詳加詢問，并令學生朗誦課本，參觀畢，與該校長維興教育，并稱許該校教員，管教有方，該校教室，空氣流通，光線充足，小埠之學校，有此好現象，實不可多得。嗣聞該校之經費，每月須開銷若干，高校長答以每月經費，需四百餘盾，除徵收學費二百餘盾外，不足之數，多由埠中熱心家担任，如再不敷，則抽樂捐以補助之，談至十一點，始興辭而去。

●藥大家歐丹林之行踪

歐丹林君對神農氏中西藥行之熱心創辦，不惜勞瘁，奔馳海外，志在普及公益，振興國貨。本月在美華實益堂諸君多創一所於美華，已見前報。茲接歐君來函，於月廿號，又起程往馬六甲，晤見沈鴻柏、林大興、唐柏祥、梁桂庭、諸君，接洽甚歡，并舉藥診此土產價賤之時，邀集愛國同志，沿門認購股份，以喚起國人改良國貨義務。如沈、林、唐、梁諸君，愛國之熱烈，真堪欽佩，而丹林君之盡瘁公益，蓋不易觀云。

●吉天相演劇助學

（通訊）吉天相幻術遊藝團，在天賜戲院開演技術，已有數日，所演各劇，莫不神妙奇巧，絕倫超羣。凡曾入場參觀者，咸極稱美，歎為得未曾有。該團主人袁耀初君，以演劇之餘，不忘公益，而於教育事業，尤具熱忱。現定期本月十九晚，（即星期六晚）演劇助學，五後另改，為本埠工業平民學校技一晚，即以所收入場券資，全數報効該校，為經常補助費，其好義急公，難能可貴如此。吾僑士女，樂善好施，際此佳日，一到場中，既可消目暇，復可成人之善，亦何憚而不行。

●緬督參觀火柴廠

拜一日下午，緬督及其公子末大捌拉，往文化光參觀亞當存夏字都爾之火柴廠。總督在廠中頗久，作詳細之參觀，自切木片起，至火柴製成，包匣，便於發客止，無不一登加以觀察。此外又有其他來賓多人，廠主都爾君，親到廠中接待，且備茶點請客。臨行時各贈以火柴一包，又另備一匣，贈與總督，匣外鐫字，留作參觀紀念。都爾君向總督致詞，稱讚其注意緬甸之實業，總督答詞，謝廠主之招待，當主盡歡而散。

●菲大林科從事種橡

菲島橡業，月來引起世界人士之意，美國實業家，有欲來菲投資，在峴蘭勞大事經營者，國立菲律賓大學林科，有鑒於此，擬於今年開辦專班，研究橡樹種植法。該科科長，即現任菲島農林局局長，擬聘請種橡專家美人 Alexander H. Muxhall 氏為教授，氏曾任蘇門答臘 Godyear 橡業公司研究部部員，且曾由美國商務部派來菲島，詳查本埠橡業前途云。

●調查倉庄肉料之精密

巴訊：軍界消息，當局為防阻軍用倉庄肉料，換入毒質起見，已限制所有倉庄物品，須受二次檢查，且每三個月，必須調查一次，所謂二次調查者，蓋製造之際，須切實調查一次，而寄入軍營時，又須檢驗一次也。食物寄到之後，即存於軍需處，若存貯過久，勢必生腐，故每三個月又須試驗云。

人必備 護身寶

強腎藥精

價值 每盒一元半 每打十五元

腎為人身之主是故有見腎部虧損者急而補之則百病不生自然身體強健矣英國孟德醫生創製之強腎藥精能療一切腎病凡一切腎病均皆合服服後七天定當見效其藥力之大功效之速可為藥界之最上良劑自出世以來久蒙各界人士嘉許如有斯疾者請速服之定當益壽延年延綿子乃護身之至寶也

南洋總代理 庇叻 堪羅 會豐商店

有咳者看

藥聖肺補露士羅



肺為可氣之官上連氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺病亦最難療稍燥則見乾熱咳嗽寒則痰停氣喘偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺全日虛久且變

返老還童育亨賓固本片



夫癯一症皆由真本不足元陽虧損精血衰其害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元陽虧損以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至及壽限真可憐矣今德醫生泡製育亨賓固本片專治此症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一週拜真元充足轉弱為強返老還童操券可得真第一靈丹衛生家勿輕視

每日兩次每次五片飯後服之清水送下連服一週拜定護功保此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀一元五角 每打十五元 批發特別克己

吊山啤酒

"T" Beer



此啤酒本處已著名五十年有餘乃最上等之拔地士啤酒僅用最佳及最純潔之物料釀造諸飲之必覺其為極滋養及生氣力但務要見其之標頭紙及樽塞處確有一紅色(T)字切勿購買廉價之啤酒而含

有能傷害汝之康健之化學物質者請力持於(T)字號如是汝便能確得上等啤酒此誠真正有價值之代價也

惟一代理牙直利有限公司
Sole Agents
Guthrie & Co Ltd
Incorporated in S.S.

瞬息萬變之潮汕軍事

●楊樹莊最近行動之誌聞

●葉定國最難之內憂外患

葉之困迫有如是者云。

●聯濟社保戶團組幹事員

1. The first step in the process of creating a new product is to identify a market need. This involves conducting market research to understand the preferences and behaviors of potential customers. Once a need is identified, the next step is to develop a concept that addresses this need. This concept should be unique, valuable, and feasible. The third step is to create a prototype, which is a preliminary model of the product. This allows the team to test the concept and make necessary adjustments. The fourth step is to conduct a feasibility study, which evaluates the technical, financial, and operational aspects of the product. Finally, the team must secure funding to bring the product to market. This can be achieved through various means, such as venture capital, crowdfunding, or government grants. Once funded, the team can proceed with the development and launch of the product.

同年真好漢
一手能挽數十
斤笨錘 武藝
從何得來



甲乙兩童素不相識年紀約均成十數之譜甲瘦而乙實一日甲童見乙手挽着一個數十斤的笨錘殊不費力心中駭異乃問於乙曰子之年齡與子相等何修而獲此母乃天生而然乎乙對曰否否子不知人之強弱肥瘦全賴人之脾胃以爲之主昔人所謂肥從口入緣人之氣血悉由水穀所化水穀之能化與乎則視人之脾胃健否消納乎幼時父母知福建胡濟世的養脾散爲兒童調養脾胃之聖药常使小弟服食此药故得脾胃常旺百病不生因之而今凡有任勞負重不覺勞苦無非爲常服此药之功甲童聞之嘆曰噫吾以爲我等幼年合該如是竟不知量有靈药有益於我輩者如是豈非兒童第一功臣乎

▲每樽定價三角

代售處
何長春
萬山堂
萬川棧
萬泰和
萬春堂
萬安和
萬川和
杏和堂

外埠各大藥房均有代售

新嘉坡
永生堂總經理

廣告商標

啟者暹羅網鑿境內隆興棧火礱所出之青標糯米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粳西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極深潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來由十八屬吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負



諸君之權愛愛特將齊慶商標向當地政府註冊聲明憑報俾得選
通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米位
或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告有以知
上各等情弊本棧定當控究偷諸君子得知其作偽所在前來報明
引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

暹京網略陳興棧火碧莊叻代表王書國謹啟

民國十四年 月廿九日

紅色清道丸



暑季頭痛疾病

暑熱天氣頭痛之患
因夏季炎暑甚爲困憊以致食物不化乃是頭痛之緣由也亦需服用
紅色清導丸以平肝微利潤腸導滯頭痛自必消除矣因此丸專治大
便閉結 肝火上升 頭暈目眩 疾病頭痛清導丸之功效正是適
用能使內腑清涼爽適皮膚光潔口氣芬芳減少痔患痛苦可免痢疾
腹瀉之虞陝西華縣赤水鎮官膏分局內張秀山先生來信云鄙人及
敵友等均患有大便閉結疾病頭痛肝火上升等症自服用紅色清導
丸後均已治愈不勝感激之至韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均
有出售或直向星加坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀大
角每六瓶三元郵力在內



風寒可危



來常服司各脫乳白鯊魚肝油可
 保衛身體勿受風寒之侵犯因司各脫油
 最補身體不問何種天氣服之無不健康
 請自今日起即購一瓶日服二匙以觀後
 效
 五十
 年威
 名補
 藥中
 巨擘
 售房藥大各
 售

星加坡莫娘有限公司

請看
和尙

神效

眼科

不要

謝金

敬啟者竊以未稟於民國二年游亂省出遊南洋創紅毛橋
之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高第門牌六十六
號皆賴我僑胞各大施主
沈添國 沈清池 謝順等
王水斗 陳文清 李榮國
道各界善男信女人等大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近
七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非
爲私己研究醫學非圖利也乃遵 藥王孫仙師遺言濟人
一限九世其昌金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲爲來
世造無量之福德耳是以日禮佛法原祝天下清泰時雖
保覺願人間安慶蓋內外兩科惟眼科七十二症未敢獨授
異傳與人不同於是前在廈門安海龍山寺內閩省馳名及
在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年
約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一
屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞雖呼地應響
等較遠多者有不知以致常有醫壞十分沉重者始到等
調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關
要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致
雲雷兩人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而
利害匪輕苦不堪言茲未敢納既蒙我 僑胞各大施主
樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不情
本軒報不憚勞苦就醫虛心調治俾我 僑胞人等遠近
知而衆病入醫實大善終身人之病好我之名聲好豈不
全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知
奉聞

來就就醫者 上午自九點鐘至十一點鐘止
下午自三點鐘至五點鐘止

民國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧被謹

[illegible]

(二)被擄之情形 當黃君抵美學辦房，訪員亦乘車趕到，由其子志英介紹，與君面談。訪員曰：君精神豐饒，康健如常，吉人天相，古諺誠不我欺。黃君曰：余自墜賊徒之手，五月內未嘗握小極，真幸事也。問然則賊匪虐待君歟，曰無甚虐待，敢以被擄情形爲閣下述之。余紹棠君自稱下仿此）於三月十三日十一點，偕舍弟（即仲球在被擄之列現已於本月十五日贖出）及兩僕前往象牙峰省墓，地甚偏僻，行至半山，有數十人手持

住附近白雲象牙峰掃墓之際，爲不識之人所擄。此事想黃局長
雖有所聞，意料現時被禁待贖，查黃君係屬華籍，但久爲英孚
三連火油公司信用之員，故該公司對於其安全，當然焦慮。特
懇本總領事親自函達英局長，以便將黃君吊放，下開關及被擄
情形，對於貴局長飭查罪匪，或有所幫助。查未登象牙峰之前
，黃君與其同行者，見有鄉團四名，持有書袋下鄉團紅地白字
旗幟一面，約距半小時之後，當黃君等下山，此人轉向該鄉團
細語，即將黃紹棠兄弟二人擄捉，挾同人山而去，被擄後經設
法向鄉團商助，將黃君搜查，惟鄉團不允幫助，深信貴局長定
能設法將此人吊放，茲謹代該美商先鳴謝悃，專泐，順頌日祺
。此外該公司內部人言華孚公司大班，亦曾電美政府責成美領事
代爲設法，其手脚不可謂不大，而黃金源君則一面表示鎮定，
有本港某某等訪員曾以此事詢黃，黃以其父安居在港答之。某
某等訪員信以爲眞乃本其官發稿港中各報，而不知廣州各報已
將事實隱晦殆遍矣；又查黃君家屬，曾托廣州某顯者代請李福
林軍長設法起擄，但終無成，賊匪勒時開價要五十萬元，後減
至卅萬，數目過巨，遷延時日，終擄不理。

(未完)

(上海通信)廣州政府最近所遭，一爲外交之棘手，一爲庫仲凱之被殺，皆足爲其致命傷，而外交亦不易解決。民黨方面消息，廣州當局，邇來對於外交案之解決，希望甚殷，惟廣州當局人物，皆無措施外交之手腕，且與工人文無良善感情，故每舉能指揮之弊，職以此故，昨特有電來滬，邀馬超俊回粵，共商辦法。但馬以廣州政局，現正爲共產派主持，本人固不能與合，抑在此黨派複雜，互相殘殺之秋，更不願爲共產政府效勞，是以決不同粵去。

本公司創辦航業經歷年久素蒙吾國僑胞深為歡迎敝公司
實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平浩大快捷專
走仰光庇能石叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸客之雅
意該船噸數五千一噸客位二千餘名一二號客房鑲嵌華麗
設備齊整零臺烟房茶室運動場沖涼房以及電氣風扇米
之喉無線電機種種俱備附有醫士若有大船客位寬敞地方
潔淨茶水充足伙食優美輪中開設招待亭主 諸商翁如蒙
光顧格各自當一律歡迎該船發行定期如下

華輪船	準夏歷八月	初十日往香港	廈門汕頭
豐平新船	準夏歷八月	十五日由仰光	石叻次於
		十六日往香港	汕頭廈門

代理船票處
廈門單 聯合公司
汕頭單 同益公司
香港單 成發公司

豐平輪船有限公司謹啟

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惟全球醫界尙無發明幸經唐拾義醫生研究善美特製久咳丸以制其咳嗽愈則不致傷肺而成癆此治病源之最良法也久著奇驗不可不知（注意）此丸每瓶包內有驗

久咳成癆

廣州發行所
可換取圖書
如包內無書
即爲偽藥切
勿受欺

價目
每瓶一元
一打十元
大瓶五元

總發行上海三馬路廣州甫九香港東門父子藥房
總經理石叻庇能會豐商店
唐拾神效哮喘丸能使痼症斷尾每瓶一元

廣州第一統馬路老舖南增沙

歐家全

電話總局一四三六

代理總

廣東省城
九江同福號
長沙德生堂
家香和豐堂
西環大新公司
大連道晉新號
廣州先施公司
西環大新公司

衛生藥精乃合中西藥之精華製成此項
和補或滋水方可服食今將其治症開列于左
先天不足 後天失調 氣虛血弱
精神疲倦 腎虧腰痛 食慾消化
夜尿頻數 夜尿頻數 月經不調
其效以子詞難難及老年體弱服之如神實非
定能使失望翻成得意者此誠久家歸家之人
所應購以自服尤須購以享老親也

石岐生利號
江門景新號
大良仁慶號
石岐生利號
江門景新號
大良仁慶號
石岐生利號
江門景新號
大良仁慶號

清明三月
客歸家

五年

國寶之藥

張大鵬先生業花柳專科學究淵源術臻神妙逾三折肱之良醫也經在香港政府稟准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效著手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷暫駐本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世特勸先生遷寓於海山街門牌八號便僑胞患花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症葯丸葯水發行以備各埠商號採辦發售因此數語刊諸報章以爲介紹

高禮泉 羅錦堂 湯湘霖 邱雁賓
李俊臣 龔桐浦 劉以田 馮熾垣 同啟

此膠搜毒得法有益真元統治外科傳染五淋刺痛酒濕伏毒敗精血毒腫瘡等症者一二料重者再用毒清症愈第一聖葯半料十元全料廿元

張大鵬扶元搜毒藥膠

此丸專治五淋白毒葯濕熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸

擅醫外科雜症瘡科喉科解毒丸治各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

醫館 遷寓本坡海山街八號診症

民國十四年八月二十五日

▲倫敦商務指南（即人名錄）出版矣

十五萬以上與零數分類之商
 戶在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及倫敦
 與鄰埠之出口貨商店運出之貨品租民地及外國所始
 之價值輪船所往之埠名惑行來往之時日莫不胥載詳
 明是書便可一覽按圖索驥至於英區內地所有大埠之
 實業商號著名客商以及關於商會之要點均皆詳細載
 入如有辦外國貨者不可不手一覽也每本售價二鎊
 郵費在內如蒙賜顧請照現款匯下然後寄件付上如
 空函定購恕不應命
 商界諸君如欲聘代理者可稍寄名片各片登內書入取
 印費三十司令知大張廣告則每張取價十六鎊獎金
 The London Directory, Ltd.
 25, Abchurch Lane, London, E.C. 4.
 倫敦 鴨只治街 倫敦商店指南有限公司
 門牌廿號

亞細亞土油有限公司

Shell & Lubricating Oil
The Best Obtainable
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England)

牙力蘇能給汝之
小孩各生氣力之
滋養物俾得小孩
生長於康健之中
牙力蘇乃完全之
請品祇以沸水煮
之不需再買別物
食即日備一罐

Glaxo

孩小廣嬰造精蘇力

羅奇生廣告

馬嘜 紅烟
名茶

羅奇生
廣東省城大平橋
拔選正山包燒發售

CHINA
LOVE
1 2 3 4 5 6 7

政府賞格
西各界人等
士又喜外委
有給加獎
譽奇生風
囉名茶打
烟貨價備
實名不虛
傳語君幸
顧我務希
新加坡中
街益香年
民國五年
三月十一日

最速實用之南洋埠名乎？
最易檢查之南洋埠名乎？
英漢對照之南洋埠名乎？

（每冊定價一元）
外埠加郵費二角

南洋埠名

英漢對照

代售處 石叻

吉隆坡總匯新報
大馬路先施公司
檳榔嶼德香棧
庇能盛隆陳慶本
檳榔嶼廣南昌李仲修
檳榔嶼廣南昌李仲修

Tan Lifu, 31, Kreta Ayer Road

通信處 Singapore

△◎潮梅粵軍動作與地方各界之請求

△◎外交代表團之選定

△◎省欖渡被劫詳情

來往省城小樓之德記輪拖，三號在沙板尾河面被劫。茲將當日遇劫情形訪錄如下：查德記拖渡係於三號早六時由省河開行，載有水貨數十大籬，另各雜貨、約值數百元，搭客約共百餘人。用聖多美輪船拖帶，請得福軍差遣小輪一艘，沿途保護。航經陳村附近，另有載貨值銀萬餘兩之蘭艇三艘搭拖，詎上午十時半抵沙板尾河面時，忽迎面駛來黑色小輪兩艘，各人熟聞黑色匪輪之厲害，均暗自驚疑，但當時各匪匿伏船旁，遠望見其無多人，方稍安心，不料兩輪來至貼近，伏匪齊起，喝令停車。隨後護送之福軍差遣輪中江巡艦，立開始與匪輪交戰，渡輪護勇，亦同時放槍抗拒，向幸火線不及蘭艇與渡船，各客惟被匪臥臥船底，安於天命，其被劫者則紛紛改扮，若是擄役或貧民，小賊盜來，冀於遇劫時僥倖脫險，不致被擄，如是擄獲移時，檢取空箱，有大胆者，眼見匪酋陳榜在匪輪上之舵房指揮，忽一躍而起，其頭撞擊到陳，同時被斃之匪，亦有兩名，擄數名。

採得百花成蜜
露為誰甜苦
誰忙
春華秋實
花露水已供幾個人
春無悔處片燕耶

丁巳年

雙妹囑所製花露水香遠益清盥
澣可用正知名花傾國萬衆歡迎
藉此炎熱迫人須預購一瓶以消
除汗穢也

價目 大號四號正 三號一毫半
二號二毫半 四號一毫正

雙妹牌 菓子香露



杏仁 甜橙
檸檬 菠蘿
當此炎熱之時，誠合飲本行所製各種菓子香露。一份開水，十份和勻飲之，其味鮮甜，異常立止渴。生津解胃消食，且有各菓子的原質。味豈不遠勝市上所沽的涼水哉。

大瓶六毫
中瓶二毫半
小瓶二毫半

傳譽珍珠粉
清香真身粉
溫室黃金粉
金粉

此粉乃歐西各國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗許爲最合衛生之香粉如有熱瘡多生皮膚痕癢等患搽之無不全愈且此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔體留香請爲試之

雙妹 囍超等爽身粉

每盒連珠五角

真身粉之製用爲男婦孩提日用
所必需其粉幼潔香滑加以紫蘭
花香料配以皮膚藥物凡有火瘡
熱腫等患搽之即愈若用以塗面
掃身尤爲清爽日用要品豈可小
哉

每瓶價銀五毫



商標

Illustration of a person in a dynamic pose, possibly a dancer or acrobat, with a large circular element below them. The person is wearing a traditional Chinese garment with a high collar and a decorative band. The circular element contains Chinese text.

油乃本行巧取各種鮮花及最
重之固髮生髮材料製成
香爽滑祛風養血永保其髮烏
無枯脫衰落之虞男女均合用
為粧飾所常備亦為保腦潔髮
良品也

大號五毫 三號二毫
二號三毫 四號一毫

雙妹牌超等牙



種超等牙粉乃選最幼潔之粉

雙珠墨固齒牙粉

雙妹牌
國產香水
總發行

曲爲食品必先經之製法多時
保重者稍不如意雖珍饈羅列
難適口本行有鑒乎此製固齒
粉一種入口馨香若常用以擦

秘製自除而牙患亦從此銷滅
 每樽毫牛
雙妹牌超等牙膏

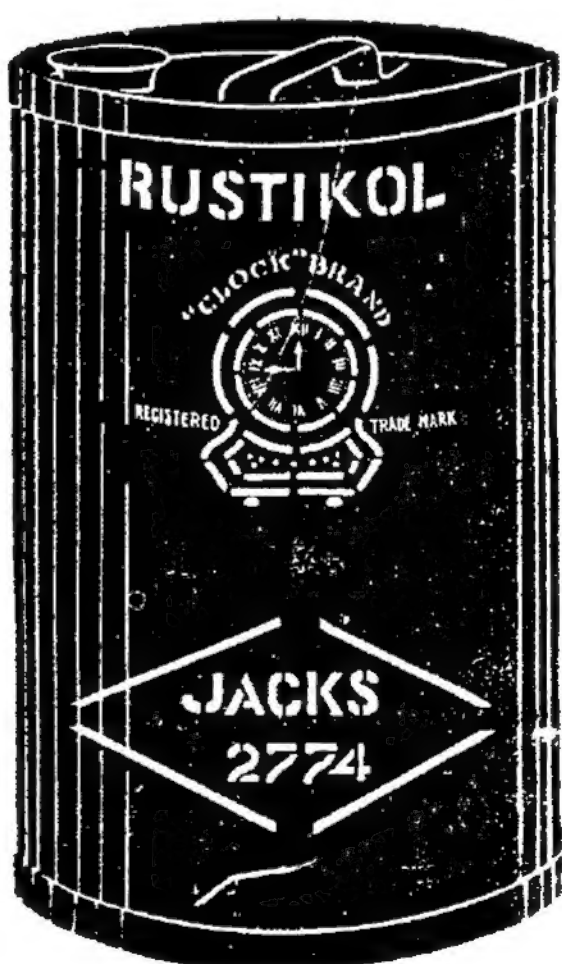
The image shows a bottle of medicine on the left and a circular diagram on the right. The bottle is labeled with Chinese characters, including '御林平毒丹' (Yulin Pingdu Dan). The circular diagram on the right is a complex geometric figure, possibly a cross-section of a dome or a similar structure, with various lines and points marked.

超等牙膏乃合牙粉牙才殺
 虫之品而成渣去牙種清除牙
 若常用之則有固根潔齒之功
 無枯脫髮落之虞且入口清香
 去口氣謂予不信請為試之
 大號三毫半 小一毫半
 雙妹 潔白臭水
 大五毫 中三毫 小二毫

永安堂虎標頭痛粉



爲其品質大有殺白蟻
保存及修飾木料能力



此時鐘標治白蟻油現已
在工部局嘉許之列因

罐鐵形鼓之倫加五及倫加一以裝

唯一代理

坡隆吉 洲星

司公士則廉威

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

一天。總理道。現正事忙。怎麼請假。那婦人道。只因妻夫今
天早起。忽患頭痛。非常利害。實在不能上工。請先生體諒體
諒。總理道。頭痛是不要緊的。我給你一包仙丹罷。
言時給以一包永安堂的虎標頭痛粉。又道請你回去
痛快快給他吃了罷。我想不到一個小時。自然他自來了。不必請
假罷。那婦人如跑似的回去了。還漫到一個點鐘。那書記匆匆
到了公司裏頭。對總經理說道。先生你在那裏得了這
不麼見效如神的頭痛粉呢。

見我吃了即刻就好了。實在感激得很。總理道：爾在重慶熱市場中：住了多年：還不知永安堂虎標的頭

痛粉有起死回生的功夫嗎？那書記道：我今知道了：以後凡遇有人頭痛：莫不動其服用永安堂虎標頭痛粉：於是救人無數：功德無量：男女老少：有口皆碑：

總發行嘉虎標永安堂主人胡文虎啓